

Sphera

Elegance and Quality





Scopri l'audace innovazione e il design superiore delle macchine caffè Wega

ENGLISH

Experience the bold innovation and superior design of Wega's coffee machines.

DEUTSCH

Erleben Sie die mutige Innovation und das erstklassige Design der Kaffeemaschinen von Wega

FRANÇAIS

Découvrez l'innovation audacieuse et le design supérieur des machines à café Wega

ESPAÑOL

Descubre la innovación audaz y el diseño extraordinario de las máquinas de café Wega

Linee eleganti ed ergonomiche



Linee eleganti ed ergonomiche caratterizzano Sphera, una macchina da caffè di altissima qualità, affidabile e funzionale. Sphera unisce classe e praticità arredando lo spazio con raffinatezza.

ENGLISH

Elegant and ergonomic design

Elegant and ergonomic design lines characterize the Sphera model, a very high quality coffee machine which is both reliable and functional. Sphera unites class and practicality, furnishing its space with distinction.

DEUTSCH

Elegante und ergonomische Linien

Elegante und ergonomische Linien sind die Charakteristiken der Sphera, einer vertrauenswürdigen Kaffeemaschine mit höchster Qualität, sowie Funktionalität. Sphera vereint Klasse und Praxis und gibt Ihrem Raum mit raffiniertem Design das besondere Etwas.

FRENCH

Elégante et ergonomique

Une silhouette élégante et ergonomique caractérise Sphera, une machine à café de très haute qualité, fiable et fonctionnelle. Sphera unit classe et praticité en décorant l'espace avec raffinement.

ESPAÑOL

Líneas elegantes y ergonómicas

Sphera está caracterizada por líneas elegantes y ergonómicas. Es una máquina de café de elevada calidad, fiable y funcional. Sphera junta clase y funcionalidad amueblando el espacio con finura.



EVD

Macchina per caffè elettronica

- Programmazione di 6 dosature per gruppo e tasto erogazione manuale
- Due lance vapore inox con rubinetti a leva
- Acqua calda miscelata
- Scaldatazze elettrico con regolazione elettronica della temperatura, autolivello e pompa volumetrica
- Display alfanumerico multifunzione
- Il modello ad un gruppo è provvisto di una sola lancia vapore

Optionals su richiesta:

- Autosteamer
- Impianto gas
- Pompa interna
- Luci piano lavoro
- Gruppi rialzati

ENGLISH

Electronic coffee machine

- 6 programmable doses per group with manual brewing button
- Two steam wands with slide lever control taps
- Temperature controlled hot water supply
- Electronically controlled cup warmer, autolevel and volumetric pump
- Multifunction alphanumeric display
- One group model has only one steam wand

Options upon request:

- Autosteamer
- Gas system
- Built-in motor pump
- Downlighters illuminating the work area
- Raised groups

DEUTSCH

Elektronische kaffeemaschine

- Sechs programmierbare Kaffeemengen pro Gruppe mit Taste für manuelle Bedienung
- Zwei Edelstahl Dampfrohre mit Kippventilen
- Teewasser mit einstellbarer Mischtemperatur
- Elektronisch einstellbare Tassenwärmertemperatur, automatische Wasserfüllung und Rotationspumpentechnik
- Alphanumerisches Multifunktions-Display
- Die eingruppige Maschine ist nur mit einem Dampfrohr lieferbar

Extras:

- Autosteamer
- Gas Anlage
- Eingebauter Pumpe
- Beleuchtete Arbeitsflächen - Höher Gruppen

FRENCH

Machine à café électronique

- Programmation de six doses par groupe et bouton de débit manuel
- Deux lances vapeur manuelles avec nouveaux leviers
- Eau chaude mélangée
- Chauffe-tasses électrique avec gestion électronique de la température, remplissage automatique et pompe volumétrique
- Afficheur multifonction
- Le modèle un groupe est équipé d'une seule lance vapeur

Options sur demande:

- Autosteamer
- Kit gas
- Pompe incorporée
- Illumination du plan de travail
- Groupes rehaussés

ESPAÑOL

Máquina de café electrónica

- Programación de 6 dosis por grupo y pulsador de suministro manual
- Dos lanzas de vapor inox con palancas de control de caudal
- Servicio de agua caliente con temperatura regulable
- Calienta tazas eléctrico con regulación electrónica de la temperatura, autonivel y bomba volumétrica
- Display alfanumérico multifunción
- El modelo de un grupo se suministra con una sola lanza de vapor

Opcionales bajo pedido:

- Autosteamer
- Kit de gas
- Motor bomba incorporado
- Luces en la zona de trabajo
- Grupos altos



EPU

Macchina per caffè semiautomatica
ad erogazione continua

- Due lance vapore inox con rubinetti a leva
- Acqua calda automatica
- Scaldatazze elettrico con regolazione della temperatura, autolivello e pompa volumetrica

Optionals su richiesta:

- Impianto gas
- Pompa interna
- Luci piano lavoro

ENGLISH

Semi-automatic coffee machine with electromechanical push buttons

- Two steam wands with slide lever control taps
 - Hot water supply
 - Electric cup warmer, autolevel and volumetric pump
- Options upon request:**
- Gas system
 - Built-in motor pump
 - Downlighters illuminating the work area

DEUTSCH

Halbautomatische Kaffeemaschine mit durchgehender Ausgabe

- Zwei Edelstahl Dampfrohre mit Kippventilen
 - Eine Wasserentnahme
 - Elektrische Tassenwärmer, automatische Wasserfüllung und Rotationspumpentechnik
- Extras:**
- Gas Anlage
 - Eingebauter Pumpe
 - Beleuchtete Arbeitsflächen

FRENCH

Machine à café semi-automatique à débit continu

- Deux lances vapeur manuelles avec nouveaux leviers
 - Un débit d'eau chaude
 - Chauffe tasses électrique, remplissage automatique et pompe volumétrique
- Options sur demande:**
- Kit gas
 - Pompe incorporée
 - Illumination du plan de travail

ESPAÑOL

Máquina de café semi automática de suministro continuo

- Dos lanzas de vapor inox con palancas de control de caudal
 - Una salida de agua caliente
 - Calienta tazas eléctrico con regulación de la temperatura, autonivel y bomba volumétrica
- Opcionales bajo pedido:**
- Kit de gas
 - Motor bomba incorporado
 - Luces en la zona de trabajo





Specifiche tecniche

Technical specification | Technischeangaben | Technischeangaben | Especificaciones técnicas

2GR

3GR

4GR

Voltaggio

Voltage | Spannung | Tension | Voltaje

120*/230-240-400 V

230-240-400 V

230-240-400 V

Potenza

Power | Leistung | Puissance | Potencia

3250*/3970/4350W

5650/6150 W

6700/7300 W

Caldaia

Boiler | Heizkessel | Chaudière | Caldera

12 Lt

17 Lt

22 Lt

Dimensioni (L×P×H)

Dimensions | Größe | Taille | Dimensiones

72 × 56 × 53 cm

96 × 56 × 53 cm

120 × 56 × 53 cm

Peso netto

Net weight | Nettogewicht | Poids net | Peso neto

68 Kg

85 Kg

106 Kg

Colori

Colours | Farben | Couleurs | Colores

Bianco | White | weiß | Blanco | Blanc



Marrone | Brown | Brun | Marron | Braun



Marchi

Marks | Prüfungen | Marcas | Marques



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione.

ENGLISH

Product approval list available depending on the version. The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice.

DEUTSCH

Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

FRENCH

Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication.

ESPAÑOL

Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual.

